



Inhalt Nr. 50

- 2 Gemeinde
- 5 Vereine
- 6 Agenda
- 8 Evangelisch
- 12 Pulsmesser
- 14 Katholisch
- 19 Impressum

Herzliche Gratulation dem Badminton Club Wittenbach!

Der Badmintonclub Wittenbach erhält als zweiter Verein in Wittenbach das Qualitätslabel Sportverein-t. Diese Auszeichnung wird von der IG St. Galler Sportvereine an Vereine verliehen die überzeugende und nachhaltige Massnahmen in den Kernbereichen Organisation, Ehrenamtsförderung, Integration, Gewalt-, Konflikt- und Suchtprävention sowie Solidarität definieren und im Vereinsalltag umsetzen.

Gemeinderat

■ Badmintonclub Wittenbach ausgezeichnet!

Am Montag den 12. Dezember 2016 wurde der Badmintonclub Wittenbach in einem festlichen Akt offiziell mit dem Qualitätslabel Sport-verein-t ausgezeichnet. Bruno Schöb, Präsident von Sport-verein-t, übergab die Auszeichnung unter Anwesenheit des Vereinsvorstandes sowie einer bunten Mischung aus Aktivmitgliedern, Passiven, Junioren und Eltern. Fredi Widmer und Marlies Lorenz überbrachten persönlich die Glückwünsche und Gratulationen der Gemeinde. Das Zertifikat Sport-verein-t wird von der IG St. Galler Sportvereine an Vereine verliehen die überzeugende und nachhaltige Massnahmen in den Kernbereichen Organisation, Ehrenamtsförderung, Integration, Gewalt-, Konflikt- und Suchtprävention sowie Solidarität ergreifen. Das Gütesiegel wird von zahlreichen St. Gallischen Stadt- und Gemeindebehörden und Swiss Olympic offiziell anerkannt.

Der Badmintonclub wurde 1974 von einigen Badmintonbegeisterten gegründet. Seither hat sich einiges getan. Die Mitgliederzahl ist von 21 auf 115 angewachsen. 4 Mannschaften spielen erfolgreich in der Meisterschaft, regionale und nationale Turniere werden in Wittenbach ausgetragen. Man hat sich einen Namen gemacht, national, regional und in der Gemeinde Wittenbach.

Mit dem Erhalt des Sport-verein-t-Labels beweist der Verein eine professionelle Vereinsführung. Die Freude im Vorstand ist gross, sieht man doch seine jahrelange Arbeit bestätigt und wertgeschätzt. Aber auf den Lorbeer ausruhen kann sich die Vereinsführung nicht. Denn die Zertifizierung bedeutet auch Verantwortung. Es gilt, den hohen Standard zu halten, nicht müde zu werden und sich in den oben genannten Bereichen weiterhin unablässig einzusetzen. Nicht nur der Vorstand, sondern sämtliche Vereinsmitglieder sind hier in der Pflicht.



Im Schlusswort bedankte sich Thomas Koch, Sport-verein-t-Verantwortlicher des BC Wittenbach, bei Bruno Schöb für die Unterstützung während des Bewerbungsverfahrens, bei der Gemeinde für die alljährliche Unterstützung und gute Zusammenarbeit und bei allen Anwesenden für ihren Beitrag zum Verein.

Gratulation des Gemeinderates



Der Gemeinderat freut sich, dass mit dem Badminton Club ein zweiter Wittenbacher Verein das Label «Sport-verein-t» erhält. Er bedankt sich bei den Verantwortlichen des Badmintonclubs für die umfangreichen Vorarbeiten zur Erreichung der Auszeichnung aber auch ganz besonders für die jahrelange professionelle, ehrenamtliche Führung des Vereins und die ausgezeichnete vereinsinterne Jugendförderung. Vorstand, TrainerInnen und Betreuungspersonen dürfen stolz sein auf das Erreichte. Der Gemeinderat schätzt es, wenn für Wittenbacher Vereine Themen wie Integration, Sucht- und Gewaltprävention sowie Ehrenamtlichkeit wichtig sind und sie diese in ihrem Verein auch künftig nachhaltig und überzeugt leben wollen.

Der Gemeinderat wünscht dem Badminton Club weiterhin sportlichen Erfolg und gratuliert zur Auszeichnung «Sport-verein-t».

■ Kündigung Jugendarbeiterin

Tanja Näf, Jugendarbeiterin in Ausbildung, hat dem Gemeinderat ihre Kündigung per 28. Februar 2017 eingereicht. Sie hat sich dazu entschieden, ihr Studium an der Fachhochschule St. Gallen im Bereich Soziale Arbeit in den nächsten Semestern als Vollzeitstudentin zu absolvieren. Es ist ihr daher nicht mehr möglich, ihr Arbeitsverhältnis als Jugendarbeiterin in Ausbildung zu 60 % weiterzuführen. Der Gemeinderat dankt ihr für ihre Mitarbeit und wünscht ihr auf ihrem weiteren Berufs- und Ausbildungsweg alles Gute. Die Stelle wird zur Neubesetzung öffentlich ausgeschrieben.

■ Unbenutzter Ablauf des fakultativen Referendums bezüglich Anpassungen am Energiefonds-Reglement

Der Gemeinderat hat Ende September 2016 Änderungen (Wärmepumpencheck und e-Mobilität) am Energiefonds-Reglement beschlossen. Diese Anpassungen unterstanden während der Zeit vom 14. Oktober 2016 bis und mit 22. November 2016 dem fakultativen Referendum. Dieses wurde jedoch nicht ergriffen. Somit können die Anpassungen per 1. Januar 2017 in Kraft treten.

■ Anpassungen Baureglement; Oberbehördliche Genehmigung

Im Juni 2016 hat der Gemeinderat Änderungen am kommunalen Baureglement erlassen. Innerhalb der Auflagefrist sind keine Einsprachen/Einwände eingegangen und das

fakultative Referendum wurde ebenso nicht ergriffen. Der Gemeinderat hat nun von der oberbehördlichen Genehmigung des 1. Nachtrags zum Baureglement Kenntnis genommen. Der 1. Nachtrag zum Baureglement ist vom Gemeinderat per 7. Dezember 2016 in Kraft gesetzt worden.

Mütter- und Väterberatung

■ Beratung für Eltern von Säuglingen und Kleinkinder bis 5 Jahre

Öffnungszeiten 2016

der Beratungsstelle Wittenbach/Kronbühl

Jeden Mittwoch im Monat

– Termine von 8–12 Uhr, 13.30–14.30 Uhr und 16–17 Uhr

– Ohne Termine von 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Spezielle Termine:

An den untenstehenden Daten ist die Mütter- und Väterberatung am Morgen geschlossen. An den Nachmittagen ist sie normal offen. (13.30–14.30 Uhr und 16–17 Uhr mit Voranmeldung und von 14.30–16 Uhr ohne Voranmeldung.)

– Mi., 2. Nov. 2016

Chinderhus Cavallino, 1. Stock, Weidstrasse 7a,
Areal Kirche St. Konrad, 9300 Wittenbach
Anmeldung: Tel. 071 227 11 70, www.ovk.ch

Änderungen vorbehalten

Gemeindeverwaltung Büroöffnungszeiten

■ über die Weihnachts- und Neujahrsfeiertage

Die Gemeindeverwaltung Wittenbach ist über die Feiertage während den folgenden Zeiten geöffnet:

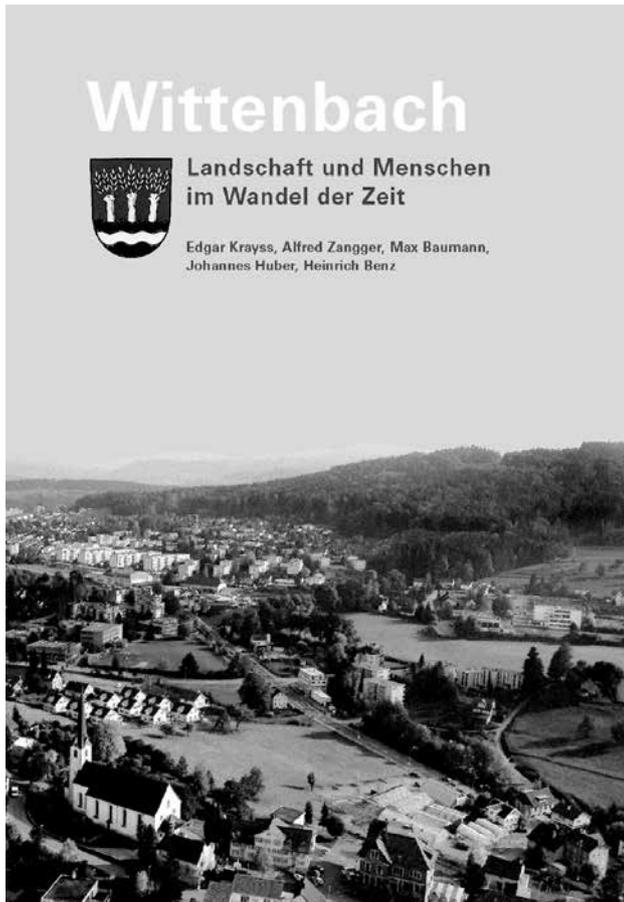
23. Dezember 2016	08.00–11.45 Uhr / 14.00–17.00 Uhr
24.–26. Dezember 2016	geschlossen
27.–30. Dezember 2016	08.00–11.45 Uhr / 14.00–17.00 Uhr
31. Dezember 2016 – 2. Januar 2017	geschlossen

Ab dem 3. Januar 2017 sind wir gerne wieder für Sie da.

Bei Todesfällen während den Festtagen können Sie sich direkt mit Sidi Eberhard (Tel. 071 298 43 70) oder mit Alice Gurzeler (Tel. 071 298 52 06) vom Bestattungsamt in Verbindung setzen.

Wir danken für Ihre Kenntnisnahme und wünschen Ihnen frohe Festtage.





Weihnachtsaktion

■ Geschichtsbuch Wittenbach

Liebe Wittenbacherinnen und Wittenbacher
Haben Sie noch kein passendes Weihnachtsgeschenk für Familie,
Freunde und Verwandte?

Das Buch

Wittenbach – Landschaft und Menschen im Wandel der Zeit
wäre doch eine gute Idee, um den eigenen Wohnort und die wei-
tere Umgebung näherzubringen.

Die Autoren **Edgar Krayss – Alfred Zangger – Max Baumann –
Johannes Huber – Heinrich Benz** haben ein Werk über 672 Seiten
geschaffen, welches mit 500 Abbildungen in Farbe und Schwarz-
weiss reich illustriert ist. Ein Grossteil der unbekanntenen und bekann-
ten Ansichten in der Illustration stammen aus der hervorragenden
Foto- und Postkartensammlung von Josef Steigmeier.

Ab sofort können Sie das Buch zum Weihnachts-Preis von
Fr. 70.00 bestellen. Die bestellten Bücher können bei der Gemein-
dekasse in Empfang genommen werden. Nicht abgeholte Bücher
werden per Post (zuzüglich Versandkosten) zugestellt.

Machen Sie von diesem Weihnachtsangebot Gebrauch!



Bestelltalon

Ich bestelle/wir bestellen _____ Exemplare des Buches

„Wittenbach – Landschaft und Menschen im Wandel der Zeit“, zum Weihnachtspreis von Fr. 70.–

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Lieferung: Buch wird abgeholt Buch bitte per Post zusenden

Ort/Datum: _____ Unterschrift: _____

Einsenden an: Gemeindekasse Wittenbach, 9301 Wittenbach, oder per Fax: 071 292 21 88

Front Office

■ Tageskarten GA-Flexi

Auskunft und Beratung

Front-Office Wittenbach, Telefon 071 292 21 22

Reservation

Sie kann telefonisch (071 292 21 22), beim Front-Office oder online via Internet (www.wittenbach.ch – Politik|Verwaltung – Online-Dienste – GA-Reservation) erfolgen.

Preis

Die Tageskarte kostet Fr. 45.– pro Tag in der 2. Klasse.

Bezug

Wittenbacher Einwohner können frühestens 60 Tage und Auswärtige frühestens 15 Tage vor dem Reiseternin, beim Front-Office Wittenbach, Tageskarten beziehen. Werden reservierte Tageskarten nicht innert drei Arbeitstagen abgeholt, erlischt die Reservation und die Tageskarte wird in Rechnung (zzgl. Spesen) gestellt.

Rückerstattung

Nichtbenützte oder verloren gegangene Tageskarten werden nicht zurückerstattet.

Vereinsmitteilungen

■ Weitere Informationen unter gemeindepuls.ch

Etwas* Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen. Wir haben unsere Öffnungszeiten geändert. Wir haben von 13.45–16.45 Uhr geöffnet. www.etwas-rfi.ch Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89, etwas-wittenbach@gmx.ch

Fami – Familie mitenand

Adventsfenster 2016: Do 15.12. Fam. Mäder Mittlere Bettenwiesenstr. 21; Mo 19.12. Fam. Fräfel Turnhalle Steig; Di 20.12. Ludothek Wittenbach; Mi 21.12. Kirchgemeinde Vogelherd; Do 22.12. Fam. Bösch Ringstr. 10. Die Fenster öffnen jeweils um 17.30h. Die Fami freut sich auf viele kleine und grosse Besucher.

FC Wittenbach

Das beliebte Wittenbacher Hallenturnier bietet nicht nur Fussball vom Feinsten, auch für das Kulinarische sind wir für unsere Spieler und Gäste bekannt. Jede Mannschaft hat ihr eigenes Finalspiel und darf einen Pokal mit nach Hause nehmen. Datum: 17.–19. Feb. 2017; Anmeldeschluss: 15. Jan. 2017; Also: nicht zögern anmelden – unter www.fc-wittenbach.ch!

FDP Wittenbach-Muolen

Am Freitag, 6. Januar treffen wir uns um 19 Uhr in der Aula des OZ Grünau zur Neujahrsbegrüssung. Alle Mitglieder und Sympathisanten sind herzlich eingeladen. Anmeldungen nimmt Andreas Keller, Wiesenstr. 8, 9300 Wittenbach, oder info@fdpwittenbach.ch bis am 31. Dezember entgegen

HC Rover Wittenbach

Nächster Event: 26. Februar 2017 U9/U11 Spieltag; weitere Infos folgen

Help Wittenbach

17. Dezember, Infos folgen, Schlittschüele

IG Schloss Dottenwil

www.dottenwil.ch / info@dottenwil.ch / 071 298 26 62 Winterpause bis 11. Februar 2017, Mithelfen und Freude haben... melden Sie sich im Schloss-Sekretariat, wir freuen uns über neue Helfer.

Line Dance Wittenbach

Wir trainieren jeden Donnerstag-Abend: Anfänger 19.30–20.30 Uhr, Fortgeschrittene 20.30–21.30 Uhr. Alle sind herzlich willkommen. Kontakt: Ursula Staub 071 298 38 79 / 079 299 17 87. Info unter: www.linedance-wittenbach.ch.

Ludothek

Kommt am Dienstag, 20. Dez. 2016, um 17.30 Uhr in die Ludothek an die Obstgartenstrasse 20 und hört einer spannenden Geschichte zu. Dort – inmitten aller Spielzeuge – geht ein ganz spezielles Adventsfenster auf. Lasst euch überraschen!

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Do, 15. Dez., 20 Uhr, Klausabend mit PartnerInnen im Clubheim

Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

Letzten Sonntag: Fast voll war der Kirchenraum im St. Konrad; schon mit dem ersten Stück war das Eis gebrochen; das Konzert war ein Erfolg, der anhaltende Applaus eine gelungene Anerkennung für den – gerne geleisteten – grossen Aufwand. Nun hoffen wir auf neue und verborgene Talente, die zu uns stossen. Siehe Artikel Seite 18.

Samariterverein Wittenbach

9. Januar, Entspannt ins neue Jahr, 20–22 Uhr

Skilift Erlacker Wittenbach

Der Skilift Erlacker ist bei genügend Schnee jeweils am Mittwoch, Samstag und Sonntag von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr in Betrieb (über die Weihnachts- und Skiferien an jedem Tag). Ob der Lift in Betrieb ist und Weiteres (Informationen über geplante Anlässe) erfährt man unter: www.skilift-erlacker.ch

DEZEMBER 2016**Donnerstag, 15. Dezember 2016**

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä; Mütter- und Kleinkindertreff**; Thema: Weihnachtsbasteln, Neues Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

13.45–16.45 Uhr, **etwas * Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

Samstag, 17. Dezember 2016

Winterspass, Feuerwehrdepot Wittenbach, Help Samariterjugend Wittenbach

Dienstag, 20. Dezember 2016

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Mittwoch, 21. Dezember 2016

14.30–16.00 Uhr, morgens keine Termine möglich, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 22. Dezember 2016

13.45–16.45 Uhr, **etwas * Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

JANUAR 2017**Mittwoch, 4. Januar 2017**

08.00–16.00 Uhr, Termine 8.00–14.00, 14.30–16.00 Uhr ohne Anmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 5. Januar 2017

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä; Mütter- und Kleinkindertreff**; Thema: **Im Restaurant mit Kindern**, Neues Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Freitag, 6. Januar 2017

19.00, **FDP-Neujahrsbegrüssung**, Aula OZ Grünau, FDP Wittenbach-Muolen

Montag, 9. Januar 2017

18.30–20.30 Uhr, **Bibelarbeit zum Römerbrief**, Ulrichheim Wittenbach, Bibelwerkstatt

Mittwoch, 11. Januar 2017

08.00–16.00 Uhr, Termine 8.00–14.00, 14.30–16.00 Uhr ohne Anmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 12. Januar 2017

14.30–16.30 Uhr, **Naturkundemuseum**, Naturkundemuseum, 60plus-Wittenbach

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana**, Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Dienstag, 17. Januar 2017

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Donnerstag, 19. Januar 2017

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä; Mütter- und Kleinkindertreff**; Thema: **Angebote von Babysitting / Krippe / Spielgruppe**, Neues Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana**, Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Freitag, 20. Januar 2017

Kart-Event, FW Depot, Feuerwehr-Verein Wittenbach

Samstag, 21. Januar 2017

Glatteis, Feuerwehrdepot Wittenbach, Help Samariterjugend Wittenbach

Donnerstag, 26. Januar 2017

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana**, Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

FEBRUAR 2017**Donnerstag, 2. Februar 2017**

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä; Mütter- und Kleinkindertreff**; Thema: **Schwiegereltern**, Neues Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Samstag, 4. Februar 2017

18.00 Uhr, **Hauptversammlung**, St. Konrad, KAB Kath. Arbeitnehmerinnen- und Arbeitnehmer-Bewegung

Montag, 6. Februar 2017

Patroziniumsmesse, Frauengemeinschaft

Dienstag, 7. Februar 2017

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Donnerstag, 9. Februar 2017

11.00–15.00 Uhr, **Hauptversammlung**, Rest. Hirschen, 60plus-Wittenbach

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana**, Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Samstag, 11. Februar 2017

14.00–23.00 Uhr, **Schlossöffnung**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

17.00 Uhr, **Vernissage Ernesto Schneider**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Samstag, 11. Februar – Sonntag, 23. April 2017

Samstag 14 bis 20 Uhr, Sonntag 10 bis 18 Uhr, **Ausstellung Ernesto Schneider**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Sonntag, 12. Februar 2017

Abstimmung, Gemeinde

Schneesporttag, FW Depot, Feuerwehr-Verein Wittenbach

10.00–12.00 Uhr, **Offene Turnhalle für alle Kinder ab 1 Jahr bis und mit 4. Primarklasse**, Turnhallen OZ Grünau, AG wittenbach.bewegt

14.00–16.00 Uhr, **Offene Turnhalle für alle Kinder ab 1 Jahr bis und mit 4. Primarklasse**, Turnhallen OZ Grünau, AG wittenbach.bewegt

Donnerstag, 16. Februar 2017

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä; Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Auspowern – Kindern die Gelegenheit dazu geben, zu Hause, Spielplatz – wo noch?**, Neues Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana**, Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Freitag, 17. – Sonntag, 19. Februar 2017

18.00–16.00 Uhr, **Raiffeisen Master 2017**, Turnhalle Steig, FC Wittenbach

Samstag, 18. Februar 2017

13.45–16.00 Uhr, **Kinderfasnachtsumzug**, Gemeindestrassen, OK Kinderfasnacht

20.00–23.00 Uhr, **Clown PIC – «komische Knochen»**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Samstag, 18. – Sonntag, 19. Februar 2017

19.00–02.00 Uhr, **Jubiläumsball 40 Jahre Moschtoniker**, OZ Grünau, Guggenmusik Moschtoniker

Dienstag, 21. Februar 2017

Zwirbeltreff, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Donnerstag, 23. Februar 2017

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana**, Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Samstag, 25. Februar 2017

Schnupperübung, Feuerwehrdepot Wittenbach, Help Samariterjugend Wittenbach

MÄRZ 2017

Donnerstag, 2. März 2017

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä; Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Trotzphase**, Neues Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana**, Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Freitag, 3. März 2017

Hauptversammlung, Rest. Erlenholz, Feuerwehr-Verein Wittenbach

Hauptversammlung, St. Konrad, Frauengemeinschaft

Dienstag, 7. März 2017

Zwirbeltreff, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Donnerstag, 9. März 2017

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana**, Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Donnerstag, 16. März 2017

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä; Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Erleichterung von Haushalt und alltäglicher Arbeit**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

14.30–16.00 Uhr, **Theater**, St. Konrad, 60plus-Wittenbach

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana**, Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Dienstag, 21. März 2017

19.00–20.00 Uhr, **Kodex-Feier 2017**, OZ Grünau in der Aula, Kodex-Verein Wittenbach

Donnerstag, 23. März 2017

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana**, Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Samstag, 25. März 2017

Mobilisieren, Lokal Feuerwehrdepot, Help Samariterjugend Wittenbach

20.00–23.00 Uhr, **Noldi Tobler Band – Mundharmonika-Blues,-Rock,-Pop**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Evangelisch

www.tablat.ch / www.tt-w.ch /
www.familienkirche-wittenbach.ch



Heiliger Abend 2016



Bildnachweis: Ueli Bächtold

Weihnachtsfeier mit Nachtessen für alle, die in der Gemeinschaft feiern möchten.

Programm: – Apéro
– Nachtessen
– kleine Feier

Wann: Samstag, 24. Dezember 2016, 19 Uhr

Wo: Vogelherd, evang. Kirchenzentrum, Wittenbach

Infos: Diakon Ueli Bächtold, 071 298 40 13,
ueli.baechtold@tablat.ch, www.tablat.ch

Wir sind Ihnen dankbar, wenn Sie sich bei Ueli Bächtold anmelden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ueli Bächtold mit Esther und Rainer Tanner

Krippenspiel

Das diesjährige **Krippenspiel** in der Kirche Vogelherd wird **zweimal aufgeführt**.

Am Sonntag, 18. Dezember, 17.00 Uhr und am Samstag, 24. Dezember, 16.00 Uhr.

Die Kinder mit dem Krippenspiel-Team freuen sich auf Ihren Besuch.

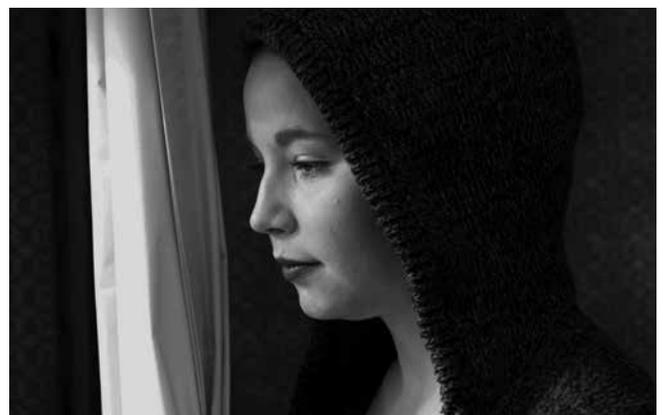
D Wienachtspost

Die Engelkinder bekommen von ihrem Chef zwei Briefe. Darin steht, dass sie eine Aufgabe auf der Erde zu erledigen haben. Sie sollen den Hirten die Nachricht bringen, dass ein besonderes Kind, das Liebe, Hoffnung und Frieden bringt, geboren wurde. Die Engelletern machen sich aber grosse



Sorgen, dass ausgerechnet die Kleinen eine so wichtige Aufgabe auf der Erde übernehmen müssen. Und dann noch unter der Führung vom frechen Engel Johanna, die noch nicht einmal lesen kann. Engel Gabriel ist aber überzeugt, dass alles gut kommen wird. Denn schliesslich haben die Engelletern den Blick von oben und können jederzeit eingreifen, wenn es gefährlich werden sollte. Dummerweise führt Johanna die kleinen Enge in die falsche Richtung. Direkt zum Schloss des gefürchteten König Herodes. Erst nach diesem unheimlichen Umweg finden die Engelkinder doch noch zu den Hirten und gehen mit diesen in die Höhle, wo das Kind liegt. Dort findet Johanna die 3. Weihnachtspost. Und siehe da... es geschieht etwas Erstaunliches.

Sehnsucht – Himmelsspuren in unserer Seele



Warum wir Verheissungen in unserem Leben brauchen. Antworten darauf im **Gottesdienst vom 18. Dezember 2016, 10.00 Uhr Kirche Vogelherd** mit Ueli Bächtold, Diakon/Cornelia Leng, Orgel und Klavier

Danach sind Sie ganz herzlich zum **Mittagessen** eingeladen gegen einen Unkostenbeitrag.

Wir sind dankbar, wenn Sie sich anmelden: Ueli Bächtold, Tel. 071 298 40 13 oder ueli.baechtold@tablat.ch

Mannschaft im KIZ

Mittwoch 21. Dezember 19.30 Uhr

Männer treffen sich monatlich zu einer gemeinsamen Aktivität, um Gemeinschaft zu pflegen, in den Dialog zu kommen und miteinander eine gute Zeit zu erleben. Am 21. Dezember machen wir es uns im Kirchenzentrum gemütlich und werden gemeinsam einen Film anschauen, der eine wahre Weihnachtsgeschichte aus dem Zweiten Weltkrieg aufnimmt.

Herzliche Einladung zum Tag der offenen Tür in unserem K-Treff Wittenbach



Liebe Wittenbacherinnen und Wittenbacher, Bestimmt haben Sie den Namen K-Treff schon oft gehört und können sich vielleicht noch nicht viel darunter vorstellen. Deshalb laden wir Sie ganz herzlich ein zum Tag der offenen Tür.

Am Mittwoch, 18. Januar 2017, 16.30 Uhr im evangelischen Kirchenzentrum Vogelherd

Programm

- Begrüssung durch Ueli Bächtold, Diakon
- Vorstellen des Konzeptes und des Betriebsleiters Werner Fretz
- Führung durch den Betrieb
- Kurt Lehmann lädt zum **Imbiss mit einem Glas Wein**

Ich würde mich sehr freuen, wenn ganz viele Neugierige den Weg zum Vogelherd fänden.

Herzlichst, Ueli Bächtold

Donnerstag, 15. Dezember

- | | |
|-----------|---|
| 09.30 Uhr | Rägeboge: Mütter- und Kleinkindertreff |
| 12.00 Uhr | Mittagstisch |
| 13.45 Uhr | Nähcafé «etwas» im KIZ. |
| 19.45 Uhr | Kantoreiprobe in der Kirche |

Freitag, 16. Dezember

- | | |
|-----------|----------------------------------|
| 16.30 Uhr | Gottesdienst im Kappelhof |
| 18.00 Uhr | Fritigobig @KIZ |

Sonntag, 18. Dezember

- | | |
|-----------|--|
| 10.00 Uhr | Gottesdienst mit anschl. Mittagessen s. Anzeige |
| 17.00 Uhr | Krippenspiel s. Anzeige |

Montag, 19. Dezember

- | | |
|-----------|--|
| 14.00 Uhr | Kafi-Treffpunkt |
| 14.30 Uhr | « Worte des Lebens » mit Pfr. D. Kiefer |
| 19.45 Uhr | Gospelchorprobe |

Dienstag, 20. Dezember

- | | |
|-----------|--|
| 19.00 Uhr | Trauer-Treff: Raum und Zeit für Menschen, die trauern. Austausch mit Menschen, die ähnliche Erfahrungen gemacht haben. Im Pfarreizentrum St. Konrad |
| 19.30 Uhr | « Was nützt der Glaube » Ein Gespräch mit dem Heidelberger Katechismus mit Pfr. D. Kiefer |

Mittwoch, 21. Dezember

- | | |
|---|--|
| 14.30 Uhr | Senioren-Nachmittag im KIZ Herzliche Einladung zum Krippenspiel. |
|  17.15 Uhr | K-Treff , Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung, heute im alten Kirchgemeindehaus |
| 17.30 Uhr | « Lebendiges Adventsfenster » im KIZ |
| 19.30 Uhr | Mannschaft: Kino im KIZ |

Donnerstag, 22. Dezember

- | | |
|-----------|---|
| 12.00 Uhr | Mittagstisch: Anmelden bis Di. an U. Bächtold, Tel. 071 298 40 13 oder ueli.baechtold@tablat.ch. |
| 13.45 Uhr | Nähcafé «etwas» im KIZ |
| 19.45 Uhr | Kantoreiprobe Kirche |

Freitag, 23. Dezember

- | | |
|-----------|--|
| 07.00 Uhr | Morgengebet im KIZ |
| 19.30 Uhr | Grundstein: Treff für junge Leute |

«Der Zauber dieser stillen Zeit fängt sich im Kerzenschein.
Auf Tannenzweig und grünem Kranz, umwirbt er uns im Flammentanz
und zieht mit weihnachtlichem Glanz in unsere Herzen ein»

Geschenke die viel Freude bereiten



Dieses Jahr zelebrieren wir das Fest der Liebe auf ganz besondere Weise. Wir möchten es Ihnen, geschätzte Kundschaft, ermöglichen, Ihre Liebsten auf wundervolle Weise zu verzaubern. Deshalb haben Sie die Möglichkeit, bei uns individuelle Geschenke zusammenzustellen.

Die Oedenhof Drogerie offeriert ein grosses Sortiment an diversen Kosmetiklinien. Suchen Sie ein schönes Präsent einer Naturkosmetik wie Similasan, oder darf es etwas Exklusives von L'Occitane sein? Es ist bestimmt für jedermann/frau manches dabei. Unser Reformbereich ist klein aber fein. Wir haben für Sie köstliche Öle, Teigwaren und besondere Tees gesucht und gefunden.

Mit Hingabe verzaubert Frau Meisser aus einem Korkzapfen einen herzigen Geschenksengel.

Das Team der Oedenhof Drogerie wünscht Ihnen allen von Herzen eine wundervolle, besinnliche Adventszeit mit viel Liebe, Freude und Wärme. Wir freuen uns, Sie auch weiterhin mit viel Freude, Fachwissen und einem grossen Lächeln beraten zu dürfen und danken Ihnen für Ihre Treue.

Frau Larissa Wild, Geschäftsführerin:
«Das Basteln der Korkengel hat richtig Spass gemacht. Zu sehen, wie auch die Kundschaft mit Begeisterung das Geschenk entgegennimmt, bereitet mir noch zusätzliche Freude.»



Kommen Sie vorbei
und lassen Sie sich
inspirieren. Damit das
Schenken noch mehr
Freude bereitet, haben
wir für Sie gebastelt.
Herzige Korkengel ver-
zieren dieses Jahr ihr
Weihnachtspäckli.
Mit viel Hingabe
kreiert, damit Ihr
Geschenk brilliert.



**Dieses Jahr neu: Schöne
Reformgeschenksideen!**

Besinnung und Geschenke müssen sich nicht widersprechen.
Mit Achtsamkeit und Liebe ausgesucht, kann auch ein kleines
Geschenk sehr viel Freude machen.



**Drogerie
Oedenhof**

Romanshomerstrasse 30
9300 Wittenbach
Telefon 071 298 40 04
www.oedenhofdrogerie.ch

Samstag, 24. Heiliger Abend

- 🕒 16.00 Uhr **Krippenspiel** s. Anzeige
- 🕒 19.00 Uhr **Offene Tür:** Weihnachten mit Nachtessen
- 🕒 22.00 Uhr **Christnachtfeier** mit Pfr. D. Kiefer. Musikalische Mitwirkung: Kantorei Tablat unter der Leitung von Lukas Bolt.

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	D. Kiefer	071 298 40 10
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakonin:	U. Bächtold	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

www.tablat.ch



Landgasthof Adler Bernhardzell

St. Gallerstrasse 27, 9304 Bernhardzell
 eveline.zierler@bluewin.ch, Tel. 071 433 21 15
www.adler-bernhardzell.ch

Silvestermenu



- * Apéro: Feilchensekt
Schinken-Lauch-Kissen, Gruyère im Speckmantel
- * Suppe: Kokosschaumsuppe mit Shitake-Pilzen
- * Vorspeise: Garnierter Feldsalat an Himbeerdressing
Crevettencocktail mit Avocado
Geflügelterrine mit Eierschwämmli
- * Zwischengang: Traubensorbet mit Grünem Wodka
- * Hauptgang: Rindsfilet mit Morcheln und Mascarpone
im Sesam-Blätterteigmantel
- * Dessert: Charlotte russe
Mitternachtscüpli



... Fondue Chinoise oder Bourguignonne
à discrétion auf Reservation auch am
Silvester erhältlich ...

Samstag, 31. Dezember 2016, 18 Uhr
 Preis pro Person: Fr. 79.-, Reservationen unter 071 433 21 15

Geschlossen: 24.–27. Dezember 2016 / 1.–3. Januar 2017
Voranzeige Betriebsferien: 31. Januar – 8. Februar 2017

Wir wünschen Ihnen ganz schöne Festtage und
 ein gutes neues Jahr 2017
 Eveline Zierler und das Adler-Team

26782

★ Wir danken unserer Kundschaft für ihre Treue und wünschen allen frohe Feiertage und ein erfolgreiches 2017! ★

Spenglerei, Sanitäre Installationen, Umbauten, Neubauten, Reparaturservice

für Küche, Bad, Dusche, WC, Ablaufreinigung, Wasserhahnreparaturen...

Telefon 071 298 55 47 ★

★ Vom **24.12.2016** bis am **8.1.2017** bleibt unser Betrieb **geschlossen**. ★

Brüllhardt

Gebrüder Brüllhardt AG | Romanshornerstrasse 92 | 9300 Wittenbach
 Fax 071 298 55 62 | info@bruellhardt.ch | www.bruellhardt.ch

25345

Gemeinde **PULS**

«Ich bin am Puls»
 Besuch vom Samichlaus beim Zwiirbeltreff,
 6. Dezember 2016
 Bild: Nicole Dähler

Online!
www.gemeindepuls.ch

Ludothek Wittenbach

■ Verfrühtes Weihnachtsgeschenk für die Ludothek

Während der Adventszeit macht die Ludothek im Schalterraum der St. Galler Kantonalbank mit einer Ausstellung von verschiedenen Spielen und Spielgeräten besonders auf sich aufmerksam. Die Präsentation ist ein Erlebnis für Jung und Alt, können doch diverse Artikel direkt ausprobiert werden. Schauen Sie doch bis zum 31. Dez. einmal vorbei!

Die Ludothek freut sich über die Berücksichtigung für diese Aktion sehr. Dafür und für die damit verbundene grosszügige Weihnachtsspende von Fr. 500.– in die Vereinskasse danken wir der St. Galler Kantonalbank in Wittenbach ganz herzlich.



Text und Bild: Ludothek

Zwirbeltreff

■ Besuch vom Samichlaus



Am Dienstag, 6. Dezember 2016, fand im katholischen Kirchgemeindezentrum St. Konrad ein spezieller Zwirbeltreff statt. Um 16 Uhr klingelte nämlich ein Glöggli und der Samichlaus mit seinen zwei Schmutzlis kam zu Besuch. Bei rund 15 Kindern klopfte das Herz ein bisschen schneller, als sie gespannt zuhörten, was beim Samichlaus im dicken Buch geschrieben stand. Der Chlaus wusste bei jedem Kind, was es schon gut macht, und ob es das eine oder andere im nächsten Jahr noch zu verbessern gibt. Als die Kinder sahen, dass der Schmutzli für alle etwas im grossen Sack dabei hatte, war die Anspannung wie weggeblasen. Wir sind gespannt, was der Samichlaus nächstes Jahr zu den Kindern sagen wird!

Text und Bild: Nicole Dähler

25379 Wir lieben Immobilien

Die IMMO-EXPERTEN

Neu:
Mit virtuellem Immobilienrundgang

www.goldinger.ch | Tel. 071 - 313 44 25

GOLDINGER
Immobilien Treuhand AG

Immobilien Verkaufsteam in St. Gallen



Frauenfeld • Kreuzlingen • St. Gallen • Sargans

Gemeinde

PULS

Identität durch Information

Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



Licht ins Dunkel:

Weihnachtsgrüsse hinter Gitter



Bild: Peter Reinacker/pixelio.de

Auch dieses Jahr bringe ich als Gefängnisseelsorger allen Insassen im Untersuchungsgefängnis Klosterhof in St.Gallen ein Säckli mit Süßigkeiten und eine Weihnachtskarte vorbei. Weihnachten ist für viele verbunden mit dem Zusammensein im Kreis der Familie und vielen positiven Kindheitserinnerungen. So ist die harte Realität des Gefängnisses für viele in diesen Tagen noch einmal härter spürbar: 23 Stunden/Tag in der düsteren Zelle, in Isolationshaft.



Bild: Christian Leutenegger

Das kleine Weihnachtsgeschenk soll für sie ein Zeichen sein, dass sie nicht ganz vergessen sind.

Christian Leutenegger

Sternsinger und Begleitpersonen gesucht

Für die kommende Sternsingeraktion vom 4. bis 6. Januar 2017 suchen wir katholische oder evangelische Schülerin-

nen und Schüler ab der 4. Klasse. Hättest Du Freude daran, den Segen in die Wohnungen und Häuser zu bringen und Spenden für das Kinder-Hilfswerk in Kenia zu sammeln? Dann melde Dich doch bitte bei Regula Loher unter Tel. 078 801 73 78 oder regulaloher@bluewin.ch.

Da die Kinder von 17.30 bis ca. 20 Uhr unterwegs sind, sind wir auf Erwachsene angewiesen, die eine Gruppe begleiten. Vielen Dank, das Vorbereitungsteam.

Dank für die Kollekte

An Allerheiligen haben wir im Gottesdienst in St.Ulrich eine Kollekte für das Kloster Notkersegg aufgenommen, um die Einrichtung einer Pflegeabteilung für die betagten Schwestern der Klostergemeinschaft zu unterstützen.



Bild: Claudia Vuono, Bilddatenbank Pfarreforum

Schwester Manuela Schreiner, Mutter Oberin, bedankt sich nun ganz herzlich für die grosszügige Spende von Fr. 523.15. Die Schwestern schliessen unsere Pfarrei gerne in ihr Gebet ein.

Herzliche Einladung zum Krippenspiel

Am Samstag, 17. Dezember, um 10.00 Uhr in St.Konrad. Die Schülerinnen und Schüler und Seniorinnen des «Frohen Alters» freuen sich, das diesjährige Krippenspiel einem grossen Publikum zu zeigen.

Adventsanlass für die Ministranten



Dienstag, 20. Dezember, 16.30–18.30 Uhr

Start und Abschluss im Ulrichsheim. Wir sind ca. 1 Stunde draussen und mit Fackeln unterwegs: Darum unbedingt warm

anziehen, gute Schuhe. Unterwegs gibt es ein spannendes Adventsquiz. Abschluss mit Nüssli, Mandarinli und Punsch.

Weihnachtsgottesdienste zum Vormerken:

Samstag, 24. Dezember

17.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel in St.Konrad

23.00 Uhr Mitternachtsmesse mit dem Kirchenchor in St.Ulrich

Sonntag, 25. Dezember

09.30 Uhr Festgottesdienst in St.Ulrich, musikalisch begleitet mit Violine und Orgel

Montag, 26. Dezember

09.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst im Alterszentrum Kappelhof

Donnerstag, 15. Dezember

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Freitag, 16. Dezember

- 09.15 Uhr **Kommunionfeier** im Sonnenstübli, Kappelhof
- 18.00 Uhr **Ladies-Night für Girls der 1. Oberstufe**, Jugendräume St.Konrad
- 19.00 Uhr **Gott-Welt-Runde**, Ulrichsheim

Samstag, 17. / Sonntag, 18. Dezember – 4. Adventssonntag

Opfer: Gassenküche St.Gallen
Gedächtnis: Lydia Holenstein-Caviezel

Samstag, 17. Dezember

- 10.00 Uhr **Aufführung des Krippenspiels** in St.Konrad
- 🕒 17.00 Uhr **Taizé-Gottesdienst** in St.Ulrich, Gestaltung: Regula Loher und Sonja Billian
- 🕒 18.30 Uhr In Muolen: **Wortgottesdienst** mit Kommunionfeier, Gestaltung: Regula Loher und Sonja Billian

Sonntag, 18. Dezember

- 🕒 09.30 Uhr **Wortgottesdienst** mit Kommunionfeier in St.Konrad, Gestaltung: Regula Loher und Sonja Billian

anschliessend

- 🕒 09.30 Uhr In Häggenschwil: **Eucharistiefeier**, Gestaltung: Pater Albert Schlauri
- 🕒 19.00 Uhr **Versöhnungsfeier** in St.Konrad, Gestaltung: Pater Albert Schlauri und Alexander Burkart

Dienstag, 20. Dezember

- 16.30 Uhr **Adventsanlass für die Ministranten**, Ulrichsheim
- 19.00 Uhr **Trauer-Treff**, St.Konrad

Raum und Zeit für Menschen, die trauern. Austausch mit Menschen, die ähnliche Erfahrungen gemacht haben.

Mittwoch, 21. Dezember

- 🕒 06.30 Uhr **Rorate mit dem Flötentrio**, St.Ulrich
- 🛒 17.15 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Konrad

Donnerstag, 22. Dezember

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich
- 19.30 Uhr **Hauptprobe Kirchenchor**, St.Ulrich

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad
Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach

Pfarrbeauftragter:

Christian Leutenegger 071 298 30 65, 077 479 56 87
c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat:

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Mo: 14.00–16.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Mesmer-Stellvertretung St. Ulrich:

Kurt Merz und Gaby Merz Im Grüntal 16
071 298 26 06, 079 622 74 99

Mesmer St. Konrad:

Ivo Garic Weidstrasse, 079 757 51 39



Schalteröffnungszeiten Weihnachten - Neujahr

An folgenden Tagen sind wir in **Wittenbach** für Sie da:

Weihnachten:

Freitag, 23. Dezember 2016	08:00 Uhr - 12:00 Uhr / 13:30 Uhr - 17:00 Uhr
Dienstag, 27. Dezember 2016 - Freitag, 30. Dezember 2016	08:00 Uhr - 12:00 Uhr / 13:30 Uhr - 17:00 Uhr

Neujahr:

Freitag, 30. Dezember 2016	08:00 Uhr - 12:00 Uhr / 13:30 Uhr - 17:00 Uhr
Montag, 2. Januar 2017	geschlossen

Bitte beachten Sie:

- Für Zahlungen mittels Vergütungsauftrag, die noch in diesem Jahr beim Begünstigten ankommen sollen, müssen Ihre Aufträge bis spätestens am 21. Dezember 2016 bei uns eintreffen.
- Bitte erfassen Sie Zahlungen, welche noch in diesem Jahr ausgeführt werden sollen, bis zum 28. Dezember 2016 im Raiffeisen E-Banking.
- Einzahlungen auf Ihren Vorsorgeplan 3 sollten bis am 22. Dezember 2016 erfolgen.
- Sämtliche Jahresauszüge erhalten Sie Mitte Januar 2017 per Post zugestellt. Kunden, die schnellstmöglich (ab 5. Januar 2017) auf Ihre Zins- und Saldoausweise zugreifen möchten, empfehlen wir unser Raiffeisen E-Banking.
- Steuerauszüge werden Anfang Februar versendet respektive im E-Banking aufgeschaltet.
- Für Bargeldbezüge stehen Ihnen unsere Bancomaten rund um die Uhr zur Verfügung.

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und die interessanten Gespräche in diesem Jahr.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen frohe Weihnachten und ein gesundes 2017!

Ihre Raiffeisenbank Wittenbach-Häggenschwil

RAIFFEISEN

Guggenmusik Moschtoniker

■ Jubiläumsball zum 40. Geburtstag

In zwei Monaten ist es bereits so weit. Wittenbach wird mit dem Jubiläumsball zum 40. Geburtstag der Guggenmusik Moschtoniker zur Fasnachtshochburg. Unter dem Motto Disney findet am Samstag, dem 18. Februar 2017 zuerst ein grosser Fasnachtsumzug vom Schwimmbad zum Zentrumsplatz in Wittenbach statt. Um 19.00 Uhr öffnen dann die Tore zur Aula im OZ Grünau, wo die eigentliche Party mit acht Guggen und zwei DJs steigen wird.

Besonders gespannt sein darf man auf die speziell aus Deutschland angereisten Gäste, genauer gesagt aus Schwerfen (Köln). Der 1947 gegründete Karnevalsverein «Schwerfe blieb Schwerfe» reist mit einer ganzen Delegation an und nimmt die dazugehörige Tanzgarde gleich mit. Die Tanzgarde gehört seit mehr als 20 Jahren zu den erfolgreichsten Formationen deutschlandweit und wurde in der gemischten Garde die letzten drei Jahre in Folge Norddeutscher Meister.



Die 200er-Tombola im Vorverkauf umfasst wie es der Name sagt 200 Lose. Die Nummer des Loses entspricht dem Lospreis. Es warten tolle Preise wie eine elektrische Zahnbürste, ein Strandkorb oder ein Reisegutschein im Wert von Fr. 5'000.–.

Weitere Informationen unter www.moschtoniker.ch

Text: Patrick Sutter; Bild: Karnevalsverein Schwerfe blieb Schwerfe

Badmintonclub Wittenbach

■ Kids-/Schülerturnier in Uzwil; Erneut gab es Medaillen für die Wittenbacher Junioren beim Turnier in Uzwil



Am Samstag spielten für einmal die älteren Junioren zuerst. Insgesamt nahmen 7 Kinder in den verschiedenen Stärkeklassen am Turnier teil. Die meisten von ihnen spielten in einer höheren Stärkeklasse als beim letzten Turnier in Erlen und mussten entsprechend Lehrgeld zahlen. Die Konkurrenz war für den einen oder anderen einfach zu stark. Im Grossen und Ganzen dürfen die Trainer aber mit der Leistung zufrieden sein.



Am Sonntag fand dann das Kids-Turnier statt. 4 Teilnehmer aus Wittenbach waren mit von der Partie. Jorina Jann liess ihren Gegnern keine Chance und holte sich souverän den 1. Platz! Gratulation! Auch Ladina Gantenbein kam aufs Podest und holte sich in der Kategorie U10 erneut eine Medaille. Sie darf sich über einen 2. Platz freuen. Super!

Text und Bilder: BC Wittenbach

Musikgesellschaft Konkordia

■ Fest der Klänge im St. Konrad



Voller Klang, voller Saal – das Konzert zum Advent der Musikgesellschaft Konkordia erfreute letzten Sonntag ein grosses Publikum mit einer klangstarken Reise durch verschiedene Jahrhunderte. Im Zentrum standen Concerto d'Amore und zwei musikalische Erzählungen, umrahmt von kurzen klangmalerischen Stücken wie «Jupiter» und «Canticum». Den festlichen Höhepunkt bildeten drei Weihnachtslieder zum Mitsingen. Dirigent Stefan Klieme hatte die

Begleitmusik dazu arrangiert, besonders eindrücklich das «Vom Himmel hoch, da komm' ich her», mit einem originalgetreuen vielschichtigen Fugensatz von Johann Sebastian Bach – ein kleines Meisterstück unsres «Maestros».

So war das Konzert Freude für beide Seiten – hier ein begeistert applaudierendes Publikum, und da eine Schar von vierzig Musizierenden, die mit Begeisterung und Konzentration das Beste gaben, unter anderem mit 4 Waldhörnern, 3 Tubas, Oboe, Fagott, Baritonsaxophon und nicht weniger als 5 Personen an Schlagzeug und Schlagwerk. Ruth Manetsch unterstützte Verständnis und Genuss der Stücke mit ihren interessanten Erläuterungen.

Einen Super Einsatz leisteten unsere beiden jungen Schlagzeuger! Die Musikgesellschaft freut sich, jungen aber auch jedem «spät Berufenen» und ehemaligen Musikern Möglichkeiten zum Lernen und Mitspielen zu geben. Musik ist ein begeisterndes Hobby – das Spielen in einem Orchester bringt Erfüllung und entschädigt wunderbar für Einsatz und Aufwand!

Text: Hans Silberschmidt; Bild: Trix Sutter

Restaurant

Hirschen

Wittenbach, Tel. 071 298 33 83

werner.trunz@bluewin.ch



Allen unseren Gästen und Bekannten ein herzliches Dankeschön für die Treue in den vergangenen Jahren.

*Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und ein gesundes und glückliches neues Jahr.
Werner Trunz und Team*

24. Dezember ab 14.00 Uhr und
25. Dezember geschlossen
26. Dezember geöffnet
1. bis 4. Januar geschlossen

26783

Silvestermenu

Fischroulade auf Gemüsebett
dazu Basmatireis

Curry-Schaumsuppe

Blattsalat mit Speckstreifen und Ei

Aprikosensorbet mit Apricotine

Kalbsfilet-Medaillon
an Thurgadossauce
Tagliatelle-Nudeln
Gemüse garnitur

Orangen-Tiramisu

Pro Person Fr. 84.–

Wir freuen uns auf Ihre Reservation

26767



**Kathi Gebert
Massagepraxis**

«LU JONG»

nach Tulku Lobsang (tibetisches Heilyoga)

Jeden ersten Dienstag im Monat von 09.00 – 10.00 Uhr
Restaurant Rose, Niederwil, 9205 Waldkirch

Schauen Sie vorbei. Unkostenbeitrag CHF 5.00/Lektion
Anmeldungen für Schnupperkurs unter: 079 374 35 32
oder info@massagepraxis-gebert.ch

Massagepraxis Katharina Gebert | www.massagepraxis-gebert.ch

**Brillen & Contactlinsen
einfach anders**



GRASSO 
seh.comfort

Grasso Optik
Oberer Graben 14
9000 St. Gallen
Tel. 071 223 56 66
sms 076 601 28 85
www.grasso.ch

26344

Impressum

Gemeinde PULS

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung
Online www.gemeindepuls.ch

Inserate, Beilagen, Abonnemente
Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage
Petra Furer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch

Redaktion
Redaktionsschluss Montag 17 Uhr
Alexander Furer, Tel. 071 222 76 36

Layout
Aline Künzle, Martina Häusermann, Ricky Nguy

Verlag
Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St. Gallen, www.maxsolution.ch
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-044

Titelseite
Marlies Lorenz

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: www.gemeindepuls.ch.

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach
Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch
www.wittenbach.ch

Katholische Kirchengemeinde

■ Red und Antwort stehen! Eine starke Sache...



... war der Gottesdienst vom 10. Dezember, der von der Firmgruppe mitgestaltet wurde. Das «öffentliche Ja» der Firmlinge war eindrücklich und sehr persönlich. Und Pascal Ledergerber, ein junger Firmbegleiter, hielt eine Predigt zum Thema «Red und Antwort stehen». Er bezog sich dabei auf einen Abschnitt aus dem ersten Petrusbrief. Ein spontaner Applaus der Gottesdienstbesucher war sozusagen das überzeugende «Amen» (= «So ist es») zu seinem Predigtwort.



Zusammen mit der Ansinggruppe, die den Rise-up-Liedern viel Schwung gab, und der vollen Kirche ergab sich ein stimmiges und berührendes Ganzes. Ein wunderschöner Auftakt zum dritten Advents-Sonntag.

Text: Christian Leutenegger; Bilder: Bernadette Hug

star 
bowling.ch

Bowlingcenter
Rietlistr. 5 | 9403 Goldach

... auch für Geburtstagsfeiern

26386

26766

Angehn's Christbaum-Markt

im Unterdorf 18, 9312 Häggenschwil
ab 16.–23. Dezember 2016
 Gratis Punsch & Glühwein im Christbaumstübli

- Blautannen
- Nordmantannen
- Weisstannen
- Rottannen

Alle Bäume frisch geschnitten aus unserer Kultur

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
www.angehrnchristbaeume.ch

Familie Andrea und Rolf Angehn
 Tel. 071 298 54 11

Festliche Tage in der Oberwaid

Geniessen Sie den Zauber der Weihnachtszeit bei uns. Wir haben stimmungsvolle Adventsnachmittage, musikalische und kulinarische Höhepunkte, festliche Weihnachtstage und ein exklusives Silvester-Menü für Sie vorbereitet.

Mehr Informationen unter
www.oberwaid.ch/aktuelle-angebote

Wir freuen uns auf Sie!

Oberwaid AG
 Rorschacher Strasse 311
 9016 St. Gallen – Schweiz
 T +41 (0)71 282 0000
www.oberwaid.ch

26611

26769

ÖFFNUNGSZEITEN ZU WEIHNACHTEN

Weihnachten		Neujahr	
24.12.	09.00–16.00 Uhr	01.01.	09.00–16.00 Uhr
25.12.	09.00–16.00 Uhr	02.01.	Geschlossen
26.12.	09.00–16.00 Uhr	03.01.	Geschlossen
27.12.	Geschlossen	04.01.	Normale Öffnungszeiten
28.12.	08.30–23.00 Uhr		
29.12.	08.30–16.00 Uhr		
30.12.	08.30–16.00 Uhr		
31.12.	09.00–???		

(Noch freie Plätze für Tatarenhut)

Wir danken allen für Ihr Vertrauen und Ihre Treue, schön, dass Sie zu uns kommen!

Das Rose-Team wünscht allen gesegnete Festtage und alles Gute und Gesundheit im neuem Jahr 2017!

RESTAURANT ROSE

Katharina Gebert und Markus Schärli | Niederwil | 9205 Waldkirch
 Tel. +41 71 433 11 92 | info@rose-waldkirch.ch | www.rose-waldkirch.ch

Wählen Sie farbig

Werben Sie winterlich